

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 9-10: Wohnbauten : Öffnung oder Abgrenzung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir suchen Verstärkung in Sursee:

- **ARCHITEKT FH 80-100% (M/W)**
- **HOCHBAUZEICHNER 80-100% (M/W)**
- **PROJEKTLTEITER GEBÄUDEMÖDERNISIERUNG (M/W)**

Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche Aufgaben und spannende Projekte in einem renommierten, innovativen Unternehmen mit familiärem Charakter.

Wollen Sie mit uns einen Schritt in die Zukunft machen? Dann lesen Sie auf unserer Website nach, ob wir vielleicht zusammen passen. Die Bewerbung mit Foto senden Sie an Frau Andrea Renggli, Personalleiterin ([andrea.renggli@renggli-haus.ch](mailto:andrea.renggli@renggli-haus.ch)).

**Die Renggli AG ist Spezialistin für den energieeffizienten Holzbau. Als Generalunternehmer und Holzbaupartner realisieren wir Bauvorhaben vom Einfamilienhaus bis zu mehrgeschossigen Wohn- und Geschäftsgebäuden in moderner Architektur.**

Mehr zu den Inseraten und über unsere Firmenkultur:  
[www.renggli-haus.ch/jobs](http://www.renggli-haus.ch/jobs)

**RENGGLI AG**  
**St. Georgstrasse 2**  
**CH-6210 Sursee**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Verkehr BAV

Das Bundesamt für den Verkehr (BAV) ist die Aufsichtsbehörde des Bundes für den öffentlichen Verkehr. Die Fachsektion Bautechnik ist das Kompetenzzentrum für die Publikumsanlagen, die Ingenieurbauwerke und die Fahrbahn der Eisenbahnen. Sie trägt die Fachverantwortung für diese Bereiche und pflegt den Erhalt und die Weiterentwicklung des fach- und sicherheitsspezifischen Wissens. Die Sektion beurteilt Gesuche in fach- und sicherheitstechnischer Hinsicht z.B. im Rahmen von Plangenehmigungsverfahren, Betriebsbewilligungen und Typenzulassungen. Weitere Schwerpunkte bilden die Normentätigkeit und die fachtechnische Unterstützung im Rahmen der Sicherheitsüberwachung.

Als

## Bauingenieur/in ETH/FH

sind Sie zuständig für die fach- und sicherheitstechnische Beurteilung von bautechnischen Anlagen der Eisenbahnen. Sie arbeiten dabei eng zusammen mit den Fachspezialisten an den Schnittstellen zu den übrigen bahntechnischen Fachbereichen. Sie entwickeln das bautechnische Fachwissen weiter, wirken bei der Pflege des Regelwerkes mit und vertreten das BAV in nationalen und internationalen technischen Gremien. Außerdem führen Sie im Rahmen von Betriebskontrollen bautechnische Beurteilungen vor Ort durch.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Verkehr (BAV)  
Personaldienst  
Ref. SI-bt  
3003 Bern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Vesna Keller, Leiterin FB Personal, +41 58 462 57 62 und Herr Thomas Lang, Sekretär, +41 58 463 85 27.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als Bauingenieur und haben mehrere Jahre Berufserfahrung vorzugsweise in der Planung oder Ausführung von Eisenbahnanlagen. Sie sind eine selbstständige, initiative und kontaktfreudige Person mit Interesse an konzeptionellen und interdisziplinären Fragestellungen. Sie behalten auch bei langfristigen und komplexen Aufgaben die Übersicht, führen erfolgreich Projekte, organisieren und koordinieren gerne. Sie sind sprachgewandt in Wort und Schrift und verfügen über gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache sowie des Englischen. Wenn sie außerdem das Flair haben, technische Sachverhalte klar und verständlich darzustellen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bewerbungen von Personen aus der französischen oder italienischen Sprachgemeinschaft sowie von Frauen sind besonders erwünscht.

## Stadt Winterthur

Die Stadt Winterthur ist für ihre über 100'000 Einwohnerinnen und Einwohner und viele andere Menschen Bildungs-, Kultur- und Gartenstadt. Unsere Mitarbeitenden sind am Puls der Stadt und erleben ihre Vielfalt täglich. Tragen auch Sie dazu bei, dass unsere Stadt lebenswert ist und bleibt.

Wir suchen Sie als

## Architekt/in Baubewilligungsverfahren (80 - 100 %)

Das Baupolizeiamt hat die Aufgabe, Baugesuche kompetent und wirkungsvoll durch die komplexen Bestimmungen des Bau-, Planungs- und Umweltrechts zu lotsen und so rasch als möglich zur Bewilligung zu bringen. Als Projektleiter/in sind Sie für die Bearbeitung und Beurteilung der Baugesuche zuständig.

Mehr zu dieser Stelle: [www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch)  
Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung.

## Gebäudeversicherung Basel-Stadt



Die **Feuerpolizei des Kantons Basel-Stadt** ist eine Abteilung der Gebäudeversicherung ([www.gvbs.ch](http://www.gvbs.ch)). Sie beurteilt Neu- und Umbauprojekte hinsichtlich Konformität zur geltenden schweizerischen Brandschutzgesetzgebung und berät Bauherren, Architekten und Fachplaner in Belangen des baulichen, technischen und organisatorischen Brandschutzes.

Infolge Pensionierung suchen wir eine/n

## Ingenieur/in FH

oder eine Person mit gleichwertiger Ausbildung.

Sie haben ausgewiesene Erfahrung in der Umsetzung ingenieurtechnischer, konzeptioneller Aufgabenstellungen – idealerweise auch im Brandschutz oder Risk Engineering – in der Schweiz.

Sie sind an selbständiges Arbeiten gewohnt, verfügen über ein sicheres und bestimmtes Auftreten, sind ein guter Zuhörer und Vermittler, haben angenehme, gewinnende Umgangsformen und sind versiert im Umgang mit der deutschen Sprache – schriftlich wie mündlich.

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld mit viel Freiraum in der Planung und Gestaltung Ihrer täglichen Arbeit sowie einen modernen Arbeitsplatz und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Ihre vollständigen Unterlagen senden Sie bitte bis Ende März an Herrn Thomas Wohlrab, Leiter Feuerpolizei, c/o Gebäudeversicherung Basel-Stadt, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel.



Die Flughafen Zürich AG betreibt die national und internationale etablierte Verkehrs- und Begegnungsdrehscheibe der Schweiz – den Flughafen Zürich. Wir bieten interessante und vielseitige berufliche Herausforderungen in diesem einzigartig spannenden Arbeitsumfeld.

## Masterplaner 80%

Der Flughafen Zürich ist das Tor der Schweiz zur Welt, heute und in Zukunft. Eine weit vorausschauende Entwicklungsplanung ist die Grundlage für eine erfolgreiche Umsetzung der komplexen Flughafenbauprojekte.

### Ihre Aufgaben

- Bearbeitung von Masterplanprojekten im In- und Ausland
- Erarbeiten von Entwicklungs-konzepten, Standortabklärungen und Machbarkeitsstudien für alle Bauten und Anlagen am Flughafen Zürich
- Räumliche Optimierung der Flughafenanlagen
- Erarbeiten von Benchmark-studien mit ausländischen Flughäfen
- Unterstützung des Leiters Masterplanung bei laufenden Projekten im In- und Ausland

### Ihr Profil

- Abschluss Fachhochschule/ Universität in einem Planungsbereich (Architektur, Hoch-/ Tiefbau, Raumplanung)
- Betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse
- mehrere Jahre Berufserfahrung im Planungsbereich
- gute Kenntnisse der Flughafenprozesse von Vorteil
- Gewandt im Umgang mit projektspezifischen IT-Tools (MS-Office, AutoCAD)
- Ausgeprägtes konzeptionelles Denken
- Verhandlungsgeschick und sicheres Auftreten
- Stilsichere Textverfassung
- Deutsch und Englisch in Wort und Schrift
- Bereitschaft für Reisetätigkeit

### Interessiert?

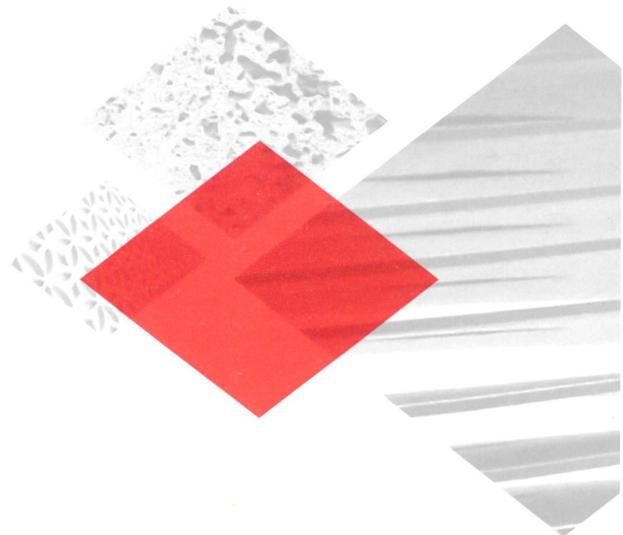
Wir freuen uns auf Ihre vollständige Online-Bewerbung auf [www.flughafen-zuerich.ch/jobs](http://www.flughafen-zuerich.ch/jobs).

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stephanie Hugentobler, Human Resources, unter +41 43 816 26 05 gerne zur Verfügung.

Flughafen Zürich AG  
Postfach, CH-8058 Zürich-Flughafen  
[www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)

## espazium

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione



TEC21 – Schweizerische Bauzeitung sucht  
ab 1. 4. 2016 oder nach Vereinbarung eine/n

## Redaktor/in Bauingenieurwesen (60 %)

### Ihr Profil:

Sie sind ein/e Bauingenieur/in mit Berufserfahrung und Freude an der Vermittlung von fachlich hochstehenden Inhalten. Sie arbeiten gern in einem interdisziplinären Team, verfügen über sehr gute Sprachkenntnisse, haben ein sicheres Auftreten und sind kontaktfreudig.

### Ihre Aufgaben:

- inhaltliche Konzeption von Heften und Artikeln
- Schreiben und Redigieren von Texten
- selbstständige Betreuung des eigenen Ressorts
- fachübergreifende Zusammenarbeit im Redaktionsteam
- Networking in der Branche und an Events
- Mitgestaltung und Moderation bei unseren Veranstaltungen

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit in einer spannenden Branche
- Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen
- kollegiale Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Redaktionsteam
- moderne Büroräumlichkeiten in Zürich
- branchenübliche Anstellungsbedingungen

### Fühlen Sie sich angesprochen?

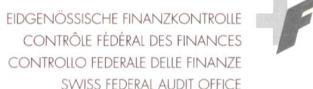
Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an

espazium – Der Verlag für Baukultur  
Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21  
Staffelstrasse 12  
8045 Zürich  
T. 044 288 90 60  
[judit.solt@tec21.ch](mailto:judit.solt@tec21.ch)

TEC21

TRACÉS

archi



Die Eidgenössische Finanzkontrolle ([www.efk.admin.ch](http://www.efk.admin.ch)) ist das oberste Finanzaufsichtsorgan des Bundes und prüft, ob die Verwaltung die Bundesmittel gesetzeskonform, sparsam sowie wirksam einsetzt. Sie unterstützt damit das Parlament und den Bundesrat bei der Wahrnehmung ihrer Aufsicht über die Verwaltung. Gezielt Mehrwert schaffen sowie Fachkompetenz stehen bei den rund 100 Mitarbeitenden aus den verschiedensten Berufen im Vordergrund. Zur Ergänzung unseres Teams im Fachbereich Bau- und Beschaffungsprüfungen suchen wir eine/n

### Architektin oder Architekten (m/w)

Sie überzeugen als Prüfungsexperte fachlich und menschlich

**Ihr Verantwortungsbereich:** Sie überwachen während des gesamten Prozesses – von der Bedarfsanforderung bis und mit Nutzungsphase – den wirtschaftlichen Einsatz der Ressourcen, welche für komplexe Bauprojekte bestimmt sind. Dank Ihrer Berufserfahrung und Ihrem Gespür für das Wesentliche sind Sie in der Lage, mit fundierten Analysen und mit prägnanten und aussagekräftigen Schlussfolgerungen, einen wesentlichen Beitrag zur Behebung von Schwachstellen leisten. Sie arbeiten vorwiegend in Bern, sind aber auch auf Baustellen und bei den Empfängern von Bundessubventionen in der ganzen Schweiz im Einsatz.

**Ihr Profil:** Sie sind selbstständiges und zielgerichtetes Arbeiten gewohnt, arbeiten aber auch gerne im Team. Sie bringen ein hohes Mass an Eigeninitiative und Eigenverantwortung, strukturiertes Denken sowie eine systematische Arbeitsweise mit. Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als Architektin oder als Architekt oder über eine gleichwertige Ausbildung. Ihr Diplom haben Sie beispielsweise mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung ergänzt. Idealerweise verfügen Sie über berufliche Erfahrungen im öffentlichen Beschaffungswesen und im Projektmanagement. Gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache sind Voraussetzung.

**Unser Angebot:** Eine äusserst spannende, abwechslungsreiche und breite Herausforderung mit grosser Selbstständigkeit sowie vielschichtigen, interessanten Kontakten. In dieser ausbaufähigen Aufgabe mit Zukunftsperspektiven treffen Sie auf ein motiviertes Team in einem nicht alltäglichen Arbeitsumfeld. Die Anstellungsbedingungen entsprechen den fortschrittlichen Richtlinien des Bundespersonals. Grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein moderner Arbeitsplatz in der Nähe des Bahnhofs Bern runden dieses attraktive Angebot ab.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail oder per Post bis zum **4. März 2016** an Frau Gabi Tschofen, Leiterin Personal der Eidgenössischen Finanzkontrolle, Monbijoustrasse 45, 3003 Bern oder [personaldienst@efk.admin.ch](mailto:personaldienst@efk.admin.ch). Für weitere Auskünfte steht sie Ihnen gerne unter der Tel.nr. +41 58 463 10 31 zur Verfügung.

## Ernst Basler+Partner

Wir sind ein führendes, international tätiges Unternehmen mit Standorten in der Schweiz, Deutschland, Brasilien, Chile und Hongkong. Rund 500 Mitarbeitende erbringen Leistungen in den Bereichen Planung, Beratung, Bau, Informatik und Kommunikation.

Zur Verstärkung unseres Teams im Geschäftsbereich **Verkehr** suchen wir eine / einen

### Teamleiter/in im Geschäftsbereich Verkehr

#### Ihre Aufgaben und Kompetenzen

Sie erarbeiten in interdisziplinären Teams Lösungen für eine breite Palette von Verkehrsfragen. Für unsere Auftraggeber leiten Sie anspruchsvolle Projekte auf allen Planungsstufen. Dabei gestalten und begleiten Sie die erforderlichen Prozesse mit. Sie beteiligen sich an der Weiterentwicklung unseres Geschäftsbereichs Verkehr. Sie übernehmen die Verantwortung für ein Marktfeld und dessen Team.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Hochschulausbildung mit Spezialisierung im Verkehrsbereich und bringen langjährige Erfahrung und Expertise in einem oder mehreren der folgenden Themenfelder mit: Gesamtverkehrsplanung, Erschliessungs- und Infrastrukturplanung, Verkehrstechnik, Verkehrsdaten und -modellierung oder Mobilitätsmanagement. Sie sind eine initiativ, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit, sind beruflich gut vernetzt und haben Freude an der Akquisition von neuen Projekten. Ihre gute mündliche und schriftliche Sprachkompetenz in Deutsch sowie ergänzende Englisch- und Französischkenntnisse runden Ihr Profil ab.

#### Unser Angebot

Bei uns finden Sie einen grossen Spielraum für Ihre Eigeninitiative und berufliche Weiterentwicklung. Wir fördern eine wertschätzende Unternehmenskultur und bieten Ihnen flexible Arbeitsmodelle mit Jahresarbeitszeit. Unsere modernen Arbeitsplätze befinden sich an einem attraktiven Arbeitsort in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Stadelhofen in Zürich.

Sind Sie interessiert? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau Katerina Moutzouris, Personaldienst ([hr@ebp.ch](mailto:hr@ebp.ch)). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch) oder kontaktieren Sie Herrn Matthias Thoma per E-Mail ([matthias.thoma@ebp.ch](mailto:matthias.thoma@ebp.ch)). Wir freuen uns auf Sie!

Ernst Basler + Partner AG, Mühlebachstrasse 11, 8032 Zürich, Telefon +41 44 395 16 16, [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)



## EINWOHNERGEMEINDE SCHÖENWERD

Schönenwerd bildet das Zentrum einer kleinen Agglomeration zwischen Aarau und Olten mit rund 13000 Einwohnern. Schönenwerd selber hat rund 4950 Einwohner und liegt am Fuss des Juras an der Aare. Politisch gehört Schönenwerd zum Kanton Solothurn. Das Dorf ist aber auch eng mit der angrenzenden Region Aarau verbunden.

Per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung ist die anspruchsvolle Leitung der Bauverwaltung neu zu besetzen durch eine/n initiative/n, kommunikative/n und kundenorientierte/n

### Bauverwalter/in

(mit einem Beschäftigungsgrad von 80–100%)

#### Ihr Aufgabenbereich

Das interessante und anspruchsvolle Tätigkeitsgebiet dieser Stelle beinhaltet sämtliche Aufgaben einer Bauverwaltung (Hoch- und Tiefbau) sowie alle fachlichen Belange der Planung. Dazu gehören insbesondere

- eine zweckmässige Organisation und rationelle Führung der Bauverwaltung zur gesetzeskonformen und speditiven Abwicklung des Planungs- und Baugesuchswesens
- die betriebliche und finanzielle Sicherstellung des Unterhalts und die Werterhaltung der gemeindeeigenen Bauten, des Friedhofs, der Grünanlagen und der Infrastrukturen
- eine kompetente Beratung der Einwohner, Bauherren und Behördenmitglieder im gesamten Planungs- und Bauwesen
- die Führung des Personals (Sekretariatsstelle, Werkmeister, Hauswarte und Badmeister)
- die Ausführung administrativer Arbeiten inkl. Vorbereitung und Teilnahme bei Bau- und Wasserkommissions- sowie Planungs- und Verkehrskommissionssitzungen/Protokollführung und Vollzug der Beschlüsse und Entscheide
- die Teilnahme an den Gemeinderatssitzungen mit beratender Funktion

#### Unsere Anforderungen an Sie

Als Bauverwalter/in verfügen Sie über

- eine abgeschlossene Ausbildung und Praxis in der Bau-branche (z.B. Bauingenieur/in, Architekt/in, Raumplaner/in oder Absolvent/in DAS Fachkompetenz Bauverwalter/in)
- Führungserfahrung, Organisationstalent und gute fundierte EDV-Kenntnisse
- eine hohe Belastbarkeit, Flexibilität sowie Teamfähigkeit und Sie sind idealerweise mit den kantonalen Vorschriften, Normen und Gegebenheiten vertraut

Sie gehören dem Kaderpersonal an und erhalten eine vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Führungs-aufgabe mit attraktiven Anstellungsbedingungen. Für weitere Auskünfte steht der Gemeindepräsident unter der Telefonnummer 062 858 61 04 gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 18. März 2016 an das Gemeindepräsidium der Einwohnergemeinde Schönenwerd, Herr Peter Hodel, Gemeindepräsident, Gemeindehaus, Oltnerstrasse 3, 5012 Schönenwerd (p.hodel@schoenenwerd.ch).

Informationen über Schönenwerd finden Sie auf unserer Homepage [www.schoenenwerd.ch](http://www.schoenenwerd.ch).

## HSR

HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL

FHO Fachhochschule Ostschweiz

Für den Studiengang Landschaftsarchitektur suchen wir per 1. September 2016 eine/n

### DOZENTIN/DOZENTEN FÜR MATERIALKUNDE IM GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU MIT EINEM PENSUM VON CA. 15% JEWELS IM HERBSTSEMESTER

#### Ihre Aufgaben

- Sie unterrichten das Fach Materialkunde in den Modulen Garten- und Landschaftsbau 3 und 5
- Sie sind mitverantwortlich für die Betreuung von Bachelorarbeiten

#### Ihr Profil

- Sie haben einen Hochschulabschluss in Landschaftsarchitektur oder einen gleichwertigen Abschluss
- Sie verfügen über einen mehrjährigen, praxisbezogenen Leistungsausweis in der Ausführungsplanung
- Sie haben Erfahrung in der Ausschreibung und Bauleitung von Projekten im Garten- und Landschaftsbau (GaLaBau)
- Sie verfügen über vertiefte Kenntnisse in GaLaBau Bautechniken und Materialien
- Sie bringen Lehrerfahrung mit und haben Freude am Unterrichten

#### Unser Angebot

- Wir bieten eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Funktion in der Ausbildung
- Wir lassen Ihnen Freiraum für persönliche Initiative
- Wir sind an zentraler Lage direkt am Zürichsee beim Bahnhof Rapperswil

Ihre Bewerbung senden Sie bitte zusammengefasst in einer PDF-Da-tei bis 1.4.2016 per E-Mail an den Studiengangleiter Prof. Peter Petschek. Weitere Auskünfte gibt Ihnen Prof. Peter Petschek, [peter.petschek@hsr.ch](mailto:peter.petschek@hsr.ch), T +41 (0)55 222 4974.

Die **HSR Hochschule für Technik Rapperswil** bildet in Technik/IT sowie Architektur/Bau/Planung rund 1600 Bachelor- und Masterstudierende aus. Die CAS- und MAS-Lehrgänge an der HSR richten sich an Fachleute aus der Praxis. Durch ihre 17 Institute der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung pflegt die HSR eine intensive Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und der öffentlichen Hand.

Oberseestrasse 10 ■ Postfach 1475 ■ CH-8640 Rapperswil  
[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin ist eines der grössten und renommiertesten Architekturbüros der Ostschweiz mit Hauptsitz im **Kanton St. Gallen**. Es beschäftigt derzeit ca. 75 Mitarbeitende und bearbeitet Neubauten und Sanierungen in den Bereichen Wohn-, Industrie-, Gewerbegebäuden, Freizeitanlagen, Einkaufszentren sowie Gebäude mit denkmalpflegerischem Hintergrund mehrheitlich in den Kantonen St. Gallen und Zürich. Das Unternehmen zeichnet sich durch qualitativ hochwertige Architektur und enge Zusammenarbeit mit der Bauherrschaft aus. Aufgrund der stetigen guten Auftragslage des Büros suchen wir eine/n vielseitige/n und erfahrene/n

stützen die gestalterische Leitung nach der Entwurfsphase und begleiten diese bis und mit Bauleitung. Mit grosser Eigenverantwortung sind Sie während den einzelnen Projektphasen die verantwortliche Ansprechperson für alle externen Partner wie Bauherren, Behörden und ausführende Firmen und begleiten und kontrollieren den/die Ihnen zur Seite gestellten Bauleiter im Projekt.

**Was wir uns von Ihnen wünschen.** Sie sind Architekt/in mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Schweiz und hervorragender Qualifikation in allen relevanten Bereichen des Planungsprozesses. Auch Erfahrung in der

## Architekt als Projektleiter (w/m)

**Was Sie erwarten dürfen.** Sie leiten je nach Projektgrösse eines oder mehrere Projekte gemeinsam mit Ihrem Team an erfahrenen Spezialisten. Als einer von 8 Projektleitern des Unternehmens übernehmen Sie das gesamte Projektmanagement komplexer Neubau-, Umbau- oder Sanierungsvorhaben in allen relevanten Fachbereichen. Sie unter-

Leitung interdisziplinärer Planerteams sowie in Baumanagementaufgaben wie Termin-, Qualitäts- und Kostenplanung zählen Sie zu Ihrem Portfolio. Sie sind es gewohnt, klare Konzepte gestalterisch hochwertig, verständlich und professionell umzusetzen. Sie haben ein Sensorium für architektonische Gestaltung, sind führungsstark und ein verantwortungsbewusster Teamplayer.

**Knellwolf + Partner AG**  
Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willli@knellwolf.com | www.knellwolf.com

Haben Sie Interesse an dieser vielseitigen Führungsposition? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

## Bauingenieur ETH/FH (m/w) als Filial- und Projektleiter

Wir sind ein kleines Planungsbüro für Industriebau im Zentrum des Kantons Aargau. Zwecks Aufbaus einer neuen Auslandfiliale suchen wir für den Standort Schweiz einen Filial- und Projektleiter.

Wir verfügen über einen interessanten Kundenstamm mit nationalen und internationalen Industrieprojekten.

Es erwarten Sie ein spannendes und vielseitiges Aufgabengebiet rund um das Thema Beton- und Stahlbau sowie viel Freiraum für selbständiges Wirken und Gestalten.

Als kommunikativer Machertyp mit mindestens 5 Jahren Statik-Erfahrung bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich als Spezialist und Generalist weiterzuentwickeln und im Zeitraum von 2 bis 3 Jahren die Niederlassung Schweiz selbstständig zu führen.

Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wuerth Consulting Engineers  
Marchweg 6, 5035 Unterentfelden  
Tel. 062 724 16 24

[www.wuerthconsulting.ch](http://www.wuerthconsulting.ch)

Ihr Kontakt: Martin Wuerth, [wue@wuerthconsulting.ch](mailto:wue@wuerthconsulting.ch)



TEC21 – Schweizerische Bauzeitung sucht  
ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Redaktionsassistenten/ Redaktionsassistentin (60–80 %)

### Ihr Profil:

Sie sind eine flexible und engagierte Persönlichkeit, idealerweise mit einem Bezug zum Bauen, die sich für die Vermittlung von fachlich hochstehenden Inhalten begeistert. Sie arbeiten gern in einem interdisziplinären Team, verfügen über sehr gute Sprachkenntnisse, haben ein sicheres Auftreten und sind kontaktfreudig.

### Ihre Aufgaben:

- administrative und redaktionelle Unterstützung des Teams von TEC21 und [www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)
- selbstständige Betreuung der Rubriken «Vitrine» und «Veranstaltungskalender» in TEC21
- fachübergreifende Zusammenarbeit im Redaktionsteam
- Networking in der Branche und an Events
- Mitwirkung bei unseren Veranstaltungen

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit in einer spannenden Branche
- Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen
- kollegiale Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Team
- moderne Büroräumlichkeiten in Zürich
- branchenübliche Anstellungsbedingungen

Die Stelle ist auf 4 Monate befristet.

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an

espazium – Der Verlag für Baukultur  
Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21  
Staffelstrasse 12  
8045 Zürich  
T: 044 288 90 60  
[judit.solt@tec21.ch](mailto:judit.solt@tec21.ch)

TEC21

TRACÉS

archi



Die allgemeine baugenossenschaft luzern abl ist mit über 10'500 Mitgliedern die grösste Baugenossenschaft der Zentralschweiz. Sie tritt für eine attraktive Wohnstadt Luzern ein. 14 Siedlungen mit 243 Liegenschaften und mehr als 2'100 Wohnungen in Luzern und Umgebung werden bewirtschaftet und unterhalten, weitere Projekte kommen laufend dazu.

Für unsere laufenden und anstehenden Bau- und Erneuerungsprojekte suchen wir auf Frühjahr 2016 eine/n erfahrene/n

## Bauleiter/in 100%

### Ihre Aufgaben

Als Bauleiter/in führen Sie in Zusammenarbeit mit dem Leiter der Bauabteilung verschiedene Teilprojekte in eigener Regie durch und arbeiten an Grossprojekten mit. Sie übernehmen die Bauleitung vor Ort bis zur Endabnahme und den Garantiearbeiten. Zu Ihren Aufgaben gehören neben der Baustellenorganisation die Devisierung, Ausschreibung, Abrechnung und Terminierung.

### Unsere Erwartungen

Sie sind ausgebildete/r Hochbauzeichner/in, dipl. Bauleiter/in oder haben eine gleichwertige Ausbildung und/oder verfügen über mehrjährige Berufserfahrung als Bauleiter/in. Ihre Flexibilität, Teamfähigkeit und Belastbarkeit zeichnen Sie aus. Die Fähigkeit, selbstständig zu Arbeiten sowie Kommunikationsgeschick runden Ihr Profil ab.

### Wir bieten

Zufriedene Mitarbeiter sind unser Kapital und unsere Stütze für die tägliche Arbeit. Wir bieten Ihnen eine nicht alltägliche und konjunkturunabhängige Stelle. Es erwarten Sie interessante Bauprojekte, ein attraktives Gehalt, gute Sozialleistungen und geregelte Arbeitszeiten. Als gemeinnützige Baugenossenschaft sind uns der gewissenhafte Umgang mit den Mitarbeitenden, schlanke Entscheidungsstrukturen und ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein beim Bauen – «Wir bauen für uns» – wichtig.

Die abl ist eine regional tätige Institution, die auf verantwortungsbewusste Wohnraumpolitik setzt. Möchten Sie mitmachen, diese weiterzuentwickeln? Dann freut sich unser kleines, motiviertes Bauteam auf Ihre Kontaktaufnahme und vollständige Bewerbung per Post oder E-Mail.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Peter Bucher, Leiter Bau & Entwicklung, 041 227 29 29.

allgemeine baugenossenschaft luzern abl,  
Claridenstrasse 1, 6002 Luzern; [info@abl.ch](mailto:info@abl.ch)

abl  
allgemeine baugenossenschaft luzern

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin ist ein Architektur-Unternehmen in der Ostschweiz mit derzeit ca. 75 Mitarbeitenden und Hauptsitz im Kanton St. Gallen. Das Büro bearbeitet Neubauten und Sanierungen in allen Bereichen wie Wohn-, Industrie-, Gewerbegebäuden, Freizeitanlagen, Einkaufszentren sowie Gebäude mit denkmalpflegerischem Hintergrund und zeichnet sich durch eine ganzheitliche Sicht der Dinge aus. Für die beiden Unternehmensstandorte in den **Kantonen St. Gallen und Zürich** suchen wir je eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

Ablaufs. Sie sind weiter verantwortlich für die Ausschreibungen und die Werkverträge, Sie verantworten das projektbezogene Rechnungswesen sowie alle Arbeiten in Zusammenhang mit der Werkabnahme und der Garantiekontrolle. Sie arbeiten direkt und kollegial mit den wiederkehrenden Fachplanern und Unternehmern zusammen.

**Ihr Profil.** Ein geeigneter Kandidat (m/w) soll eine technische Grundausbildung als Architekt FH (Ausführung), Dipl. Bauleiter, Techniker TS oder ggf. Hochbauzeichner mit umfassender Berufserfahrung mitbringen. Sie

## Bauleiter/in

**Ihre Aufgaben.** Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die gesamte Baustellenorganisation inkl. Kosten-, Termin- und Qualitätskontrolle. Sie begleiten alle Phasen der konstruktiven Planung und Ausführung. Die örtliche Bauleitung beinhaltet das Führen von Baujournal und Sitzungen, das Devisieren und die Terminierung des gesamten

haben sich mehrjährige Erfahrung in der Realisierung verschiedenster Bauten im Schweizer Markt angeeignet. Zu den gewünschten Charaktereigenschaften gehören Eigenverantwortlichkeit, Durchsetzungsvorwissen, Kreativität in der täglichen Problemlösung und eine direkte und offene Kommunikation mit den verschiedensten Anspruchsgruppen.

**Knellwolf + Partner AG**  
Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willli@knellwolf.com | www.knellwolf.com

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

## Glück ist, mit einem Top-Team einen Top-Job zu machen

Unser Mandant ist ein innovatives Architekturbüro in der Nordwestschweiz. Seine Dienstleistungen reichen vom Entwurf bis zur Realisierung und decken die Bereiche Neubau, Umbau und Denkmalpflege ab. Zahlreiche Wettbewerbserfolge mit internationalen Architekten zeugen von der Qualität dieser Unternehmung, die eine solide Auftragslage aufweist.

Nun soll die Baurealisierung neu zusammengestellt werden. In diesem Zusammenhang suchen wir im Auftrag des Inhabers Kandidaten für folgende Schlüsselposition (männlich/weiblich):

## Leiter Bauausführung/Projektrealisierung Aufbau des Bauleitungsteams

**Ihre Aufgaben:** Zusammen mit dem Inhaber bauen Sie ein neues Team auf, dass Sie leiten und mit dem Sie Bauprojekte realisieren. Sie setzen Architekturideen um, koordinieren Spezialisten und Unternehmer und kommunizieren mit den Bauherren und andern Projektbeteiligten. Im ganzen Prozess sind Sie für die reibungslose Abwicklung verantwortlich und meistern alle Herausforderungen.

**Ihr Profil:** Sie sind **Architekt, Bauingenieur, Bautechniker** oder ausgebildeter **Bauleiter**. Sie verfügen über eine breite Erfahrung in der Realisierung verschiedener Bauprojekte und teilen Ihr Wissen mit dem Team. Außerdem haben Sie gute «Messerli»-Kenntnisse und beherrschen die Ausschreibung. Sie bleiben auch in der Hektik gelassen und konzentriert, sind kommunikativ und wissen, wie die Region Nordwestschweiz tickt.

**Das Angebot:** In diesem Architekturbüro mittlerer Größe hält das Team zusammen, ist hochmotiviert und auf Topniveau. Geführt wird es von einem umsichtigen, umgänglichen und gut organisierten Architekten. Geboten werden Ihnen beste Arbeitsbedingungen und hervorragende Sozialleistungen. Bewährten Führungskräften steht eine Teilhaber- oder Partnerschaft offen.

Informieren Sie sich über diese Stellenangebot und lernen Sie unseren Mandanten kennen. Es wird sich für Sie lohnen.

Sie werden persönlich, vertraulich und professionell durch den Bewerbungsprozess begleitet:

**Michael Schraner, Mandatsleiter, michael.schraner@as-u.ch, 061 831 03 85**

**Andreas Schraner Unternehmens- und Kaderberatung AG**

CH-4310 Rheinfelden – Gartenweg – Postfach 245 – Telefon 061 831 03 85  
CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079 – Telefon 043 819 33 30

**Kanton St.Gallen**



**Verkehrsplaner/in öV**

**Volkswirtschaftsdepartement/Amt für öffentlichen Verkehr**

Pensum: 80-100%; Arbeitsort: St.Gallen; Eintritt: 1. Mai 2016 oder nach Vereinbarung.  
Als Projektleiter/in gestalten Sie die öV-Zukunft des Kantons massgeblich mit. Sie bewegen sich gerne in einem politischen und unternehmerischen Umfeld.

**Stv. Leiter Strasseninspektorat (m/w)**

**Baudepartement/Tiefbauamt/Strasseninspektorat**

Pensum: 100%; Arbeitsort: St.Gallen; Eintritt: 1. Mai 2016 oder nach Vereinbarung.  
Hauptsächlich sichern Sie die Stellvertretung des Strasseninspektors in Führungs- und Umsetzungsaufgaben. Ausserdem betreuen Sie den Fachbereich Gemeindestrassen.

Weitere Informationen zu diesen und anderen Stellen unter: [www.stellen.sg.ch](http://www.stellen.sg.ch)



**GVZ** GEBÄUDEVERSICHERUNG  
KANTON ZÜRICH

SICHERN & VERSICHERN

**Schätzen Sie einen verlässlichen Partner?**

Die GVZ Gebäudeversicherung Kanton Zürich versichert die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer- und Elementarschäden und engagiert sich zum Schutz von Personen und Sachwerten in der Prävention. Mit unseren Tätigkeiten in den drei Kernaufgaben Versicherung, Brandschutz und Feuerwehr geben wir allen im Kanton Zürich lebenden und arbeitenden Menschen Sicherheit. Die GVZ ist ein selbstständiges öffentliches Unternehmen und beschäftigt rund 110 interne und 250 nebenberufliche Mitarbeitende.

Werden Sie Teil der über 200-jährigen Erfolgsgeschichte als

**Architekt/in FH oder ETH (Teilpensum)**  
in unserem **Schätzerteam** im **Bezirk Horgen**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Aussendienstfunktion für die GVZ im Bezirk Horgen
- Schätzen von Gebäuden bei Neu-/Umbauten und Revisionen
- Abschätzen von Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden
- Kontrolle der Schadenabrechnungen
- Erstellen der notwendigen Dokumentationen

**Ihr Profil:**

- Selbständige/r Architekt/in, 35–50 Jahre alt
- Praxis im Bereich der Bauausführung und Kostenberechnung
- Wohn- oder Geschäftssitz vorzugsweise im Kanton Zürich (Bezirk Horgen und Umgebung)
- Einsatzbereitschaft für 500 Stunden pro Jahr

Freuen Sie sich auf spannende Aufgaben, ein motiviertes Umfeld sowie attraktive Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an unsere Personalassistentin, Frau Chiara Milbradt, [chiara.milbradt@gvz.ch](mailto:chiara.milbradt@gvz.ch).  
Für fachliche Fragen dürfen Sie sich gerne auch an Herrn Peter Streuli, Hauptschätzer Bezirk Horgen, wenden (043 540 60 95).

GVZ Gebäudeversicherung Kanton Zürich, Thurgauerstrasse 56, 8050 Zürich  
[www.gvz.ch](http://www.gvz.ch)

## Spital Limmattal



**Spital Limmattal**  
Urdorferstrasse 100  
CH-8952 Schlieren  
Telefon 044 733 11 11  
[www.spital-limmattal.ch](http://www.spital-limmattal.ch)

Als Schwerpunktspital mit Ausbildungsauftrag übernimmt das Spital Limmattal die medizinische Grundversorgung von jährlich über 70'000 Patientinnen und Patienten. Unser Spital verfügt über 200 Betten im Akutbereich und 134 Betten in der Langzeitpflege. Die vielfältigen qualitativ hochstehenden Leistungen werden durch 1250 Mitarbeitende erbracht.

Damit wir die notwendigen Leistungen weiterhin auf höchstem Niveau erbringen können, erfolgt im Rahmen des Neubauprojektes LimmiViva die Planung und Realisierung des Ersatzes der bestehenden Spitalgebäude durch ein vollständig neues Spital. Der Bezug der neuen Räumlichkeiten ist für das Jahr 2018 vorgesehen. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Projektleiter/in Planungs- und Ausführungscontrolling (100%)

Der Schwerpunkt dieser Aufgabe liegt in der Unterstützung resp. Entlastung der Gesamuprojektleitung und der Teilprojektleiter bei der laufenden Überprüfung der vertragskonformen Leistungen sowie der Durchsetzung der geforderten Leistungen gegenüber dem Totalunternehmer.

Ihre Aufgaben:

- Qualitative Überprüfung von Plandokumenten hinsichtlich der bereits definierten Ergebnisse zwischen Totalunternehmer und Bauherr in einem phasengerechten und vertragskonformen Detaillierungsgrad
- Prüfung von Projekttermintplänen auf Vollständigkeit, Plausibilität und Termineinhaltung
- Fortschreiben und ergänzen des internen Terminplans
- Begleitung von PQM-Prozessen
- Prüfung von Mehr- und Minderkostenanträgen
- Führen des Änderungsmanagements
- Prüfung einer vertragskonformen Ausführungsqualität hinsichtlich des Planungs- und Baufortschrittes in Abstimmung mit den Teilprojektleitern
- Regelmässige Teilnahme an Projekt- und Baubesprechungen
- Dokumentation der relevanten Arbeitsresultate

Ihr Profil:

- Ausbildung als Dipl.-Ing. (FH) Architekt oder Bauingenieur
- 10 Jahre Projekterfahrung von Vorteil/gewünscht
- Erfahrung im Gesundheitswesen von Vorteil
- Sehr gute Kenntnisse im Projektmanagement von komplexen und anspruchsvollen Grossprojekten
- Fundierte Kenntnisse in MS Office, MS Projekt, MS Access vorteilhaft
- Freude an der Arbeit im Team
- Organisatorische Fähigkeiten
- Zuverlässige, sorgfältige und professionelle Arbeitsweise
- Perfekte Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Sie sind eine aufgeschlossene Persönlichkeit, die auch in einem lebhaften Umfeld die Übersicht behält. Zu Ihren Stärken gehören Flexibilität, Teamfähigkeit und sie lieben es, mit Zahlen zu jonglieren. Ebenso verfügen Sie über die nötige Sozialkompetenz, um mit einer Breite an Persönlichkeiten stufengerecht kommunizieren zu können.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [personalabteilung@spital-limmattal.ch](mailto:personalabteilung@spital-limmattal.ch) oder Spital Limmattal, Personalabteilung, Urdorferstrasse 100, 8952 Schlieren.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Nils Eichbaum, Gesamtprojektleiter LimmiViva, Tel. 044 736 81 80



Zürcher Hochschule  
für Angewandte Wissenschaften

## Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen

Die **ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften** ist mit über 11'200 Studierenden und rund 3'000 Mitarbeitenden eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen der Schweiz.

Das **Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen** ist eine renommierte Schweizer Bildungsinstitution und gehört zu den traditionsreichsten, grössten und innovativsten Ausbildungsstätten in der Fachhochschul-Landschaft. Es umfasst die Studiengänge Architektur und Bauingenieurwesen sowie die beiden Institute Urban Landscape und Konstruktives Entwerfen.

Aufgrund Pensionierung des aktuellen Stelleninhabers suchen wir für die Leitung des Departements per 01. Februar 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

## Direktorin/Direktor Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen / Mitglied der Hochschulleitung

In dieser anspruchsvollen Position sind Sie verantwortlich für die strategische und operative Weiterentwicklung des Departements Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen. Sie haben die Gesamtverantwortung für die vier Leistungsbereiche Lehre, angewandte Forschung und Entwicklung, Weiterbildung sowie Dienstleistung.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die strategische Steuerung und die operative Führung des Departements Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen, dessen Vertretung und Vernetzung intern und extern, auf nationaler wie auch auf internationaler Ebene. Als Mitglied der Hochschulleitung engagieren Sie sich für die Interessen und die Belange der ZHAW und übernehmen Führungs- und Vertretungsaufgaben für die gesamte Hochschule.

Wir wenden uns an eine anerkannte Persönlichkeit mit langjähriger und erfolgreicher Tätigkeit in einem Architektur- oder Ingenieurbüro mit Bezug zur Schweiz. Sie bringen ausgewiesene Fachexpertise im Bereich der Architektur oder des Planungs- und Bauwesens mit und sind in der schweizerischen Architektur- und Ingenieurlandschaft sehr gut vernetzt.

Für das wirkungsvolle Arbeiten an der ZHAW verfügen Sie über einen Hochschulabschluss in Architektur oder in einem Bereich des Planungs- und Bauwesens und haben gute Kenntnisse der Schweizer Architekurschulen sowie des regionalen und gesamtschweizerischen Berufsfeldes. Sie setzen sich für das Profil und die Werte des Departements ein, welches die Praxis und Lehre sowie Lehre und Forschung verknüpft und eine Verbindung zwischen Konstruktion und Städtebau sowie den Disziplinen Architektur und Bauingenieurwesen herstellt. Erwünscht ist zudem Erfahrung in der Lehre und in der anwendungsorientierten Forschung.

Von einer/einem Direktorin/Direktor erwarten wir fundierte Erfahrungen in der strategischen und operativen Steuerung sowie in der personellen und finanziellen Führung einer grossen Organisationseinheit, von Vorteil in einer Expertenorganisation. Zudem sind Sie verhandlungssicher in Deutsch und können sich in Englisch und Französisch gut verstehen.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 09. März 2016 via E-Mail an Armin Dittli, Leiter Human Resources, Tel. 058 934 70 88, E-Mail: [armin.dittli@zhaw.ch](mailto:armin.dittli@zhaw.ch). Für weiterführende Auskünfte steht Ihnen Prof. Dr. Jean-Marc Piveteau, Rektor, Telefon 058 934 72 01, gerne zur Verfügung.

Die ZHAW verfolgt einen integrativen Genderansatz und strebt die Erhöhung des Anteils von Frauen in Führungspositionen an. Bewerbungen von Frauen sind deshalb in besonderem Masse erwünscht.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.zhaw.ch](http://www.zhaw.ch).

Zürcher Fachhochschule



**Kanton Zürich  
Baudirektion  
AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft**

## **Bau-, Kultur- oder Umwelt-ingenieur/-in 80%**

Haben Sie schon von den finanziellen Kenngrössen zur Abwasserentsorgung gehört? Die 13 Mitarbeitenden der Sektion Siedlungsentwässerung beraten Gemeinden und Planer in Fragen um die Abwasserentsorgung. Als Gebietsverantwortliche/-r für mehrere Gemeinden tragen Sie zur Verbesserung der Qualität unserer Gewässer im Kanton Zürich bei. Wir benötigen Ihre Mitarbeit ab April 2016 oder nach Vereinbarung.

Dank Ihrer Ausbildung als Ingenieur/-in, Ihrer mehrjährigen Berufserfahrung und guten Kenntnissen der Hydraulik und Abwassertechnik prüfen Sie selbstständig Projekte der Siedlungsentwässerung und beraten Gemeinden, Planer und Private. Ihre ausgeprägte Fähigkeit als Kommunikator/-in und Ihr Gespür für das Machbare erleichtern den Kontakt zu unseren Kunden. Sie verfügen über eine stilsichere schriftliche und mündliche Ausdrucksweise und nutzen gerne Ihre fundierten EDV-Kenntnisse.

Finden Sie die Stelle interessant, denken aber an komplizierte Abläufe und Beamtentum? Dann werden Sie sich wundern. Wir arbeiten gerne kollegial, unkompliziert und leistungsorientiert. Und das alles an einem Arbeitsplatz, der wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt liegt.

Stefan Schmid ist Sektionsleiter Siedlungsentwässerung und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten

Fragen da: 043 259 32 22. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs).

Ihr neues Umfeld: [www.awel.zh.ch](http://www.awel.zh.ch).

### **Glarus Süd Kraft.**

#### *Ihre Chance in Glarus Süd*

Mit knapp 430 km<sup>2</sup> ist Glarus Süd flächenmässig eine der grössten Gemeinden der Schweiz und Heimat für rund 10000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Auf **1. August 2016** suchen wir eine/einen

### **Werkhofleiter/in; Stv. der Hauptabteilungsleitung**

(Bereich Tiefbau/Werkhof)

#### **Ihre Aufgaben**

- Leitung Bereich Tiefbau
- Stellvertretung der Hauptabteilungsleitung
- fachliche und personelle Führung der Werkhöfe
- Leitung und Führung der GEP-Überarbeitung
- Leitung Winterdienst
- Unterstützung in baupolizeilichen Aufgaben
- Budgetverantwortung im Bereich Tiefbau und Werkhof

#### **Wir erwarten**

- Bautechnische Grundausbildung
- Berufserfahrung im Tiefbau mit höherer Fachausbildung
- Führungserfahrung
- Wirtschaftliches, unternehmerisches und vernetztes Denken
- Organisationsfähigkeit, Belastbarkeit

#### **Wir bieten**

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- zeitgemäss Entlohnung mit guten Sozialleistungen

Nähre Auskünfte erteilt Ihnen:

Herr Daniel Gorfer, Hauptabteilungsleiter Hoch- und Tiefbau  
E-Mail: [daniel.gorfer@glarus-sued.ch](mailto:daniel.gorfer@glarus-sued.ch), Tel. 058 611 96 73.

Informationen zur Gemeinde Glarus Süd stehen Ihnen unter [www.glarus-sued.ch](http://www.glarus-sued.ch) zur Verfügung.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 31. März 2016** an die Personalabteilung der Gemeinde Glarus Süd, Alte Landstrasse 25, Ratsherrenhaus, Postfach 17, 8756 Mithödi oder per E-Mail an: [personal@glarus-sued.ch](mailto:personal@glarus-sued.ch).



### **Bauingenieurin / Bauingenieur (ETH oder HF) 80–100%**

#### **Eintrittsdatum:**

1. Juli 2016 oder nach Vereinbarung

#### **Beschreibung:**

Das Amt für Tiefbau ist verantwortlich für Planung, Bau, Unterhalt und Betrieb des Kantonstrassennetzes in Uri. Infolge Pensionierung haben wir in der Abteilung Strassen die Stelle als Bauingenieurin/Bauingenieur neu zu besetzen.

#### **Aufgaben:**

- Planung und Abwicklung von Bauvorhaben
- Baukoordination
- Verkehrsplanung und Strassenbau

#### **Anforderungen:**

- Ingenieur ETH oder HF
- Mehrjährige Berufserfahrung im Strassen- und Tiefbau
- Zielgerichtete Verhandlungsführung
- Politisches Flair
- Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Kommunikation

#### **Angebot:**

Wir bieten eine spannende, abwechslungsreiche Aufgabe in einem dynamischen Umfeld und zeitgemäss Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht.

#### **Kontakt:**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto elektronisch via [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen) oder per Post an die Baudirektion Uri, Direktionssekretariat, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Peter Vorwerk, Abteilungsleiter Strassen (Telefon 041 875 26 62) gerne zur Verfügung.

#### **Bewerbungsfrist:**

11. März 2016



Weitere Infos unter [www.ur.ch/stellen](http://www.ur.ch/stellen) und im Amtsblatt.



■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

**Chance für Entwurfsarchitekt – Einstieg in eine Führungsposition**

Unsere Auftraggeberin ist ein erfolgreiches Architekturbüro an zentraler Lage in **Zürich**. Nebst klassischen Wohnbauprojekten ist das Büro spezialisiert auf Um- und Neubauten in den Bereichen Schule, Sport, Gesundheit, Dienstleistungsunternehmen und Banken und führt auch komplexe und qualitativ hochstehende Innenausbauten aus. Teamorientiertes Arbeiten, hoher Gestaltungswille, ganzheitliches und interdisziplinäres Denken verbunden mit wirtschaftlichem Handeln bilden die Eckpfeiler des Erfolgs unserer Auftraggeberin. Als wichtige Ergänzung des Führungsteams suchen wir eine/n initiative/n und kreative/n

**Architekt/in für Entwurf**

**Ihr Profil.** Sie sind eine Persönlichkeit mit ausgeprägtem architektonischen Urteilsvermögen und hoher Kompetenz in Entwurf und Gestaltung. Ihre Ausbildung als Architekt/in ETH oder FH sowie Ihre bisherige Berufserfahrung in der Schweiz lassen Sie komplexe Projekte vom Entwurf bis zum Bauprojekt professionell und selbstständig umsetzen. Sie haben Erfahrung in der erfolgreichen Bearbeitung von Wettbewerben, Studienaufträgen und Machbarkeitsstudien und verfügen über gute kommunikative Fähigkeiten. Sie verfügen über ein überzeugendes, gewinnendes Auftreten gepaart mit der Fähigkeit zu konzeptionellem Denken. Das Idealalter liegt bei 32 bis 40 Jahren.

**Unsere Auftraggeberin bietet Ihnen** spannende Projekte, die Sie mit viel Eigenverantwortung und dem nötigen Freiraum in einem kollegialen Team realisieren. Bilateral und auf Augenhöhe mit dem Inhaber des Büros sind Sie verantwortlich für den Bereich Entwurf und können Ihre Stärken und Fähigkeiten optimal einbringen. Der hohe Qualitätsstandard und der persönliche Kontakt zur Bauherrschaft garantieren eine vielseitige Tätigkeit. Wenn Sie schon immer das Gefühl hatten, mit Selbstständigkeit mehr erreichen zu können, sind Sie hier richtig. Diese Herausforderung bietet Ihnen die Möglichkeit, sich Schritt für Schritt mit den Aufgaben eines selbständigen Partners vertraut zu machen und mehr unternehmerische Verantwortung zu übernehmen.

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Proben Ihrer Arbeit oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**Knellwolf + Partner AG** | Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69 | [claudia.willi@knellwolf.com](mailto:claudia.willi@knellwolf.com) | [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) ist Mitglied der Fachhochschule Westschweiz (HES-SO) und bietet zwei- und dreisprachige Ausbildungen auf Bachelor- und Master-Niveau an. Sie schreibt folgende Stelle zur Bewerbung aus:

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) ist Mitglied der Fachhochschule Westschweiz (HES-SO) und bietet zwei- und dreisprachige Ausbildungen auf Bachelor- und Master-Niveau an. Sie schreibt folgende Stelle zur Bewerbung aus:

## Stellenanzeige >ök

**Hes·so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

### Dozent/in für Entwurfslehre (~50 %)

#### Aufgaben und Tätigkeitsgebiete

- Zweisprachige (Deutsch-Französisch) Entwurfslehre auf Bachelorstufe im zweiten Studienjahr, Jobsharing mit einer anderen Lehrperson
- Einbindung der Entwurfslehre in technische und allgemeinbildende Fächer
- Atelierleitung im Team mit starker konstruktiver Ausrichtung
- Organisation von Seminaren und Studienreisen
- Aktive Teilnahme an der Entwicklung und den Tätigkeiten des Studiengangs

#### Ihr Profil

- Master in Architektur FH/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Entwurfsplanung, Konstruktion und Ausführung
- Fundierte Fachkenntnisse in Architektur und Technik, sowie im Bereich der Nachhaltigkeit
- Berufliches und akademisches Netzwerk
- Teamfähigkeit und Interesse an der Teamarbeit
- Einblick in das Fachhochschulsystem; didaktische Begabung; Unterrichtserfahrung erwünscht
- Kommunikationskompetenzen und Interesse an der Grundausbildung
- Gute Kenntnisse der üblichen Informatikprogramme
- Beherrschung der deutschen oder französischen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache

#### Zusatzinformationen

- Befristeter Vertrag (zwei Jahre), erneuerbar
- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Eric Tilbury, Leiter des Studiengangs Architektur, Tel. 026 429 69 18 oder 079 597 84 07
- Stellenantritt: 1. September 2016 oder nach Vereinbarung
- Bewerbungsfrist: 20. März 2016

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg  
Personalienst  
Bd Péroles 80 - Postfach 32  
1705 Freiburg

 Haute école d'ingénierie et d'architecture Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

## Stellenanzeige >ök

**Hes·so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

### Dozent/in für Stahlbau (80-100%)

#### Aufgaben und Tätigkeitsgebiete

- Lehre auf Bachelor- und Masterstufe; Nachdiplomstudien im Bereich Stahlbau. Die Lehre beinhaltet u.a. folgende Bereiche:
  - Stahlbau;
  - Statik und Festigkeitslehre;
  - Betreuung von Semester-, Bachelor- und Masterarbeiten;
  - Studiengangsübergreifende Ateliers: Architekten + Bauführer + Bauingenieure;
  - Weiterbildung
- Mitarbeit an der Weiterentwicklung des Bachelorstudiengangs Bauingenieurwesen und des Masterstudiengangs *Ingénierie du territoire* MIT (Geomatik, Bau- und Raumentwicklung)
- Akquisition und Durchführung von Projekten in angewandter Forschung und Entwicklung für das Institut für Bau- und Umwelttechnologien
- Mitarbeit an der Weiterentwicklung des Fortbildungsprogramms

#### Ihr Profil

- Ingenieur/in ETH oder Master im Bauingenieurwesen oder gleichwertige Ausbildung;
- Doktorat oder entsprechender signifikanter Forschungsnachweis;
- Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich Stahlbau;
- Beherrschung der deutschen oder französischen Sprache (Unterricht in französischer Sprache unerlässlich) mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache

#### Zusatzinformationen

- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Renaud Joliat, Leiter des Studiengangs Bauingenieurwesen, Tél. 026 429 66 97 oder [renaud.joliat@hefr.ch](mailto:renaud.joliat@hefr.ch) (Bewerbungen bitte nur per Postversand)
- Stellenantritt: 1. September 2016
- Bewerbungsfrist: 20. März 2016

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg  
Personalienst  
Bd Péroles 80 - Postfach 32  
1705 Freiburg

 Haute école d'ingénierie et d'architecture Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

||||| KANTON **solothurn**

Das Amt für Umwelt sorgt für einen nachhaltigen Umgang mit der Umwelt. Die Abteilung Koordination ist verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit und für fachübergreifende Geschäfte.

**Für die Abteilung Koordination suchen wir eine/-n Verfahrenskoordinator/-in Umwelt, 80-100%-Pensum.**

► **Aufgabenbereich** Sie koordinieren und redigieren Stellungnahmen zu Nutzungsplanungen und Bauprojekten und arbeiten bei Umweltverträglichkeitsprüfungen mit. Sie erledigen damit Querschnittsaufgaben an der Schnittstelle zu den Fachabteilungen des Amtes und zu weiteren Dienststellen des Kantons, der Gemeinden und des Bundes. Zudem unterstützen Sie die Kommunikationsverantwortliche bei ausgewählten Projekten der Öffentlichkeitsarbeit.

*Sowieso! IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN*

|||||

**Verfahrens-koordinator/-in Umwelt**  
Weitere Infos: [www.pa.so.ch](http://www.pa.so.ch)

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die fuhrende Bildungs- und Forschungsinstitution der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung.

Das Kompetenzzentrum Typologie & Planung in Architektur sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## Architektin/Architekten

als Wissenschaftliche Mitarbeiterin/  
Wissenschaftlichen Mitarbeiter (80-100 %)

Interessiert? Dann lesen Sie die detaillierte Stellenausschreibung auf unserer Website [www.hslu.ch/jobs](http://www.hslu.ch/jobs).

FH Zentralschweiz

Gemeinde  
Ittigen  
ehrlich engagiert stark

Ehrlich – engagiert – stark: Unter diesem Motto erbringen wir Dienstleistungen für unsere 11'500 Einwohnerinnen und Einwohner und die ortsansässigen Betriebe mit rund 9'000 Arbeitsplätzen. Wollen Sie Ihr Können in einer zukunftsorientierten Gemeinde einsetzen?

Bei der Abteilung Bau suchen wir auf **1. Mai 2016** oder nach Vereinbarung eine/n

## Leiter/in Bereich Baupolizei (80 - 100 %)

Sie sind verantwortlich für das Durchführen und Koordinieren von Baubewilligungsverfahren. Sie beurteilen die Eingaben, beraten Bauwillige und Architekten, pflegen Kontakt mit verschiedenen Behörden und nehmen Stellung zu Voranfragen. Zudem sind Sie verantwortlich für das Baupolizeiwesen. Sie nehmen Baukontrollen vor und setzen die daraus entstehenden Massnahmen durch. Weiter stehen Sie der Bau- und Liegenschaftskommission beratend zur Seite, helfen beim Erarbeiten von Überbauungsordnungen mit und erfüllen weitere Aufgaben im Auftrag der vorgesetzten Stellen.

Weitere Details zur Stelle finden Sie unter [www.ittigen.ch](http://www.ittigen.ch).

**Interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 6. März 2016 an: Gemeinde Ittigen, Diana Roth, Leiterin Bereich Personelles, Rain 7, Postfach 226, 3063 Ittigen oder [bewerbung@ittigen.ch](mailto:bewerbung@ittigen.ch)

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) ist Mitglied der Fachhochschule Westschweiz (HES-SO) und bietet zwei- und dreisprachige Ausbildungen auf Bachelor- und Master-Niveau an. Sie schreibt zwei Stellen zur Bewerbung aus:

**Stellenanzeige >ok**

**Hes·SO**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse Occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

### Gastdozent/in für Entwurfslehre (~50 %)

#### Aufgaben und Tätigkeitsgebiete

- Zweisprachige (Deutsch-Französisch) Entwurfslehre auf Bachelorstufe im dritten Studienjahr
- Einbindung der Entwurfslehre in technische und allgemeinbildende Fächer
- Atelierleitung im Team mit starker konstruktiver Ausrichtung
- Organisation von Seminaren und Studienreisen
- Aktive Teilnahme an der Entwicklung und den Tätigkeiten des Studiengangs

#### Ihr Profil

- Master in Architektur FH/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Entwurfsplanung, Konstruktion und Ausführung
- Fundierte Fachkenntnisse in Architektur und Technik, sowie im Bereich der Nachhaltigkeit
- Berufliches und akademisches Netzwerk
- Teamfähigkeit und Interesse an der Teamarbeit
- Einblick in das Fachhochschulsystem, didaktische Begabung; Unterrichtserfahrung erwünscht
- Kommunikationskompetenzen und Interesse an der Grundausbildung
- Gute Kenntnisse der üblichen Informatikprogramme
- Beherrschung der deutschen oder französischen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache

#### Zusatzinformationen

- Befristeter Vertrag (zwei Jahre)
- Jobsharing erwünscht
- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Eric Tilbury, Leiter des Studiengangs Architektur, Tel. 026 429 69 18 oder 079 597 84 07
- Stellenantrag: 1. September 2016 oder nach Vereinbarung
- Bewerbungsfrist: 20. März 2016

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Hochschule für Technik und Architektur Freiburg  
Personaldienst  
Bd Péroles 80 - Postfach 32  
1705 Freiburg



Hauté école d'ingénierie et d'architecture Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

PLANPARTNER AG

RAUMPLANUNG STÄDTEBAU ENTWICKLUNG

## Architekt/in (80–100%)

Als Projektleiter/in sind Sie verantwortlich für die Erarbeitung von Studien auf unterschiedlichen Massstabsebenen sowie für die Bearbeitung städtebaulicher und raumplanerischer Fragestellungen im Rahmen von Entwicklungsplanungen.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Architektur mit Schwerpunkt Städtebau.

Interessiert? Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an Planpartner AG, Lars Kundert, Obere Zäune 12, CH-8001 Zürich.

Nähere Informationen und einen Stellenbeschrieb finden Sie unter [www.planpartner.ch](http://www.planpartner.ch).

FORM

Das neue Form-Programm des SIA  
jetzt online! [www.sia.ch/form](http://www.sia.ch/form)



PLANAR

AG FÜR RAUMENTWICKLUNG

Neben den klassischen Aufgaben der Raumplanung widmen wir uns Fragestellungen in den Bereichen Landschaft und Freiraum sowie Umwelt, Energie und Verkehr. Besondere Aufmerksamkeit schenken wir den Schnittstellen zwischen Architektur, Städtebau und Raumplanung. Wir suchen nach Vereinbarung eine motivierte

### Fachperson für Raumplanung 80 - 100 %

Sie leiten selbständig anspruchsvolle Projekte, bereichern unser interdisziplinäres Team mit Ihrer Erfahrung und wollen die weitere Entwicklung unserer Firma verantwortungsvoll mitgestalten.

Sie besitzen ein abgeschlossenes Studium an einer Hoch- oder Fachhochschule in Raumplanung, in Architektur oder einer vergleichbaren Ausbildung und verfügen über mehrere Jahre Berufs- und Führungserfahrung. Sie zeichnen sich aus durch eine ziel- und kundenorientierte Arbeitsweise, hohe Fachkompetenz, überzeugende kommunikative Fähigkeiten und gute EDV-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und einen weiten Spielraum für Ihre fachliche und persönliche Entfaltung innerhalb unserer Firma.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: PLANAR, AG für Raumentwicklung, Oliver Tschudin, Rigistrasse 9, 8006 Zürich. Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Oliver Tschudin unter 044 421 38 25 oder [ol.tschudin@planar.ch](mailto:ol.tschudin@planar.ch) sowie Bruno Hoesli unter 044 421 38 21 oder [b.hoesli@planar.ch](mailto:b.hoesli@planar.ch).

[WWW.PLANAR.CH](http://WWW.PLANAR.CH)

ZURICH

### Bauherrenvertreter – 80–100% (m/w)

Das Real Estate Investment Management von Zurich ist verantwortlich für das Management eines bedeutenden Portfolios von Immobilienanlagen der Zurich Gruppe in der Schweiz sowie der «Zürich» Anlagestiftung. Zur Verstärkung unseres kleinen und dynamischen Teams suchen wir für unsere Deutschschweizer und Tessiner Aktivitäten eine/n Projektleiter/in zur Entwicklung von Bestandesimmobilien.

#### Ihre Rolle

Als Bauherrenvertreter/in erstellen Sie Potenzialanalysen, identifizieren mögliche Sanierungsgewinne und zeigen Sanierungsalternativen und deren ökonomische Konsequenzen auf. Um die Entwicklungsprojekte sorgfältig umsetzen zu können, suchen wir eine/n Bauprojektleiter/in. Als Vertreter der Bauherrschaft obliegt Ihnen von der Budgetierung bis zur Abrechnung die technische, ökonomische und juristische Gesamtverantwortung bei Investitionsprojekten.

#### Ihre Qualifikation und Erfahrung

Sie verfügen über einen Abschluss als Architekt ETH/FH oder eine gleichwertige Ausbildung, eine Zusatzausbildung in immobilienwirtschaftlicher Richtung und haben mehrjährige Erfahrung im schweizerischen Immobilienmarkt sowie in der Führung von komplexen Bauprojekten. Wir erwarten hohe Leistungsbereitschaft, Initiative, Fachkompetenz, Realisations- und Durchsetzungskompetenz, eine klare und offene Kommunikation, Teamfähigkeit sowie einen engagierten und strukturierten Arbeitsstil. Ihre Muttersprache ist Deutsch, gute Englisch- und Französischkenntnisse sind von Vorteil.

#### Zusätzliche Informationen

Hauptsächlicher Arbeitsort ist Zürich. Die Reisetätigkeit für diese Position kann bis zu 15% betragen. Wenn Sie einen spannenden und vielseitigen Tätigkeitsbereich schätzen und Sie über die oben genannten Qualifikationen verfügen, dann freut sich unser Recruiter, Urs Kaelin, auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Sie können sich über die Schaltfläche «Online bewerben» auf diese Stelle bewerben.

#### Wer wir sind

Zurich ist eine weltweit führende Versicherungsgruppe und als eines der wenigen Branchenunternehmen auf globaler Ebene tätig. Unsere Mission ist, unseren Kunden dabei zu helfen, Risiken zu verstehen und sich von ihnen zu schützen. Mit rund 60 000 Mitarbeitern, die Kunden in über 170 Ländern betreuen, haben wir es uns zum Ziel gesetzt, aus Sicht unserer Aktionäre, Kunden und Mitarbeiter der beste globale Versicherer zu werden. Mit unserem umfassenden Versicherungs-, Lösungs- und Beratungsangebot helfen wir Privatpersonen, kleinen und mittleren Unternehmen sowie Konzernen in der ganzen Welt.

Zurich Schweiz räumt als Arbeitgeberin allen Kandidaten die gleiche Chance ein. Wir gewinnen und halten die am besten qualifizierten Arbeitskräfte, unabhängig von Rasse/ethnischer Zugehörigkeit, Religion, Geschlecht, sexueller Orientierung, Alter oder Behinderung.

**KollegIn gesucht**

Duplex Architekten, Zürich

wurde 2007 von Anne Kaestle und Dan Schürch gegründet und ist über kontinuierliche Wettbewerberfolge auf ein etwa 30-köpfiges Team angewachsen. Duplex Architekten führt neben dem Stammsitz in der Schweiz Büros in Düsseldorf und Hamburg.

**ProjektleiterIn (Entwurf und Ausführung) ab sofort**

Für ein urbanes Stadthaus (Wohnen und Arbeiten) im Zürcher Kreis 5 suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n ProjektleiterIn mit ca. 3–5 Jahren Ausführungserfahrung in der Schweiz. Wir erwarten eine selbständige, strukturierte Arbeitsweise, Präzision, gute Kommunikation und ein waches Verständnis für entwerferisch konstruktive Aufgaben. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind Pflicht, der sichere Umgang mit ArchiCAD ist von Vorteil. Bewerbungen, die diesen Anforderungen nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie, dass wir keine Portfolios zurücksenden können.

Gern erwarten wir Ihre Bewerbung mit CV und Portfolio (max. 10 MB) per Mail an [architekt@duplex-architekten.ch](mailto:architekt@duplex-architekten.ch). Wir freuen uns.



Das Baudepartement der Stadt Zug schafft städtebauliche Planungsgrundlagen für ein lebenswertes Zug. Dabei stellen wir eine fachkompetente, rechtskonforme Planung und Realisierung der öffentlichen sowie privaten Bauvorhaben sicher.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/einen

## Architektin/Architekten als Projektleiterin/ Projektleiter Städtebau, 60 – 80 %

**Ihre Aufgaben**

Als Projektleiter/in der Abteilung Städtebau leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur baulichen und räumlichen Entwicklung der Stadt Zug – auf Ebene einzelner Gebäude und Quartiere bis hin zur Gesamtstadt. Im Team des Stadtarchitekten erarbeiten Sie hierfür die strategischen Grundlagen und begleiten Machbarkeitsstudien und Studienverfahren. Die Schwerpunkte Ihrer Tätigkeit liegen in der Begleitung von Projektwettbewerben und in der Beratung von Bauherren und Planern in Baubewilligungsverfahren.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen. Bewerbungsfrist bis am 28. März 2016. Nähere Informationen zu dieser interessanten Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.stadtzug.ch/stellen](http://www.stadtzug.ch/stellen).

**Personaldienst der Stadt Zug**  
[www.stadtzug.ch](http://www.stadtzug.ch)

**markus jandl\_architekten**

Wir sind ein kleineres Architekturbüro spezialisiert auf komplexe Umbauten, Renovationen von denkmalgeschützten Objekten und anspruchsvollen Neubauten im Bereich Wohnen. Unser Anspruch liegt in einer qualitativ hochstehenden und durchgehenden Betreuung der zu bearbeitenden Projekte von der Planung bis und mit der sorgfältigen, eigenen Bauleitung.

Für anstehende, spannende Bauaufgaben suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Architekt/i in (80–100%)**

Sie verfügen über mindestens 3 Jahre Berufspraxis in der Schweiz. Sie haben Erfahrung in der Ausführungs- und Detailplanung und sind interessiert ihre Kompetenzen im Bereich Bauleitung zu erwerben. Ihre Aufgabe ist das Organisieren und Leiten vom Ummauprojekten. Sie kommunizieren mit Bauherren, Behörden, Fachplanern und tragen die Verantwortung für alle Projektphasen.

**und Hochbautechniker/in (80–100%)**

Sie verfügen über mindestens 2 Jahre Berufspraxis in der Schweiz. Der Umgang mit den hiesigen Vorschriften, Fachplaner, Behörden und Unternehmern sind Ihnen vertraut. Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Kommunikations- und Teamfähigkeit wie auch EDV-Kenntnisse (ArchiCAD) werden vorausgesetzt.

Wir sind an einer langfristigen Zusammenarbeit interessiert und bieten Ihnen die Chance ihre Fähigkeiten bei uns weiter zu entwickeln. Ein Teilzeitpensum ist möglich.

Bitte schicken Sie ihre Bewerbungsunterlagen an [mjandl@jandl-architekten.ch](mailto:mjandl@jandl-architekten.ch).

Für Auskünfte steht Ihnen Markus Jandl zur Verfügung.

**markus jandl** architekten, Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, 044 383 49 43

**Ihr neuer Kontakt für Stellenanzeigen.**

Telefon 044 928 56 11 · tec21@zs-werbeag.ch



Die Abteilung Infrastruktur mit ihren vier Dienststellen Tiefbau/Verkehr, Strasseninspektorat, Gärtnerei/Friedhöfe und Vermessung stellt der Bevölkerung optimal funktionierende Straßen, Plätze und Grünanlagen zur Verfügung und sorgt sich um die Abfallentsorgung und die amtliche Vermessung. Sie machen Verkehrsfragen zu Ihrem Anliegen und können zusammen mit externen Planer zur Lösung umfassender Verkehrsfragen beitragen – von der Planung bis zur Realisierung. Wir rechnen mit Ihnen per **1. Juni 2016** oder nach Vereinbarung.

Einen detaillierten Stellenbeschrieb finden Sie unter [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an die: **Stadt Biel, Abteilung Personelles, Rüschlistr. 14, PF, 2501 Biel, [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch).**

Stadt Biel  
Ville de Bienne

